

CONTRACT DE LUCRARI Nr. IPM 02.clm058 / 26.03.2014

1. PREAMBUL

Prezentul Contract este incheiat in baza:

- Contractului cu nr. UI-005 incheiat intre Ministerul Economiei din Republica Moldova in calitate de Achizitor si Consortiul HABAU PPS PIPELINE SYSTEMS , INSPET si IPM PARTNERS privind executia lucrarilor la *"Construction of Interconnection gas pipeline between the Natural Gas Transmission System of Romania and the Natural Gas Transmission System of the Republic of Moldova on the Iasi (Romania) – Ungheni (Moldova), under-crossing of the Prut River"*;
- Acordului de asociere privind participarea in comun la ofertarea si executia lucrarilor incheiat intre partile mentionate mai sus.

Intre:

S.C. IPM - PARTNERS ROMANIA S.A., cu sediul in Ploiesti, str. Trei Ierarhi, nr. 2, 100010, judetul Prahova, tel./fax 0344140752/0244/547707, inregistrata la Oficiul Registrului Comertului sub nr. J29/556/2010, CUI RO 26850340, cod IBAN RO 34 RZBR 0000060012587083 lei deschis la Raiffeissen Bank Ploiesti, reprezentata prin director general, dl. Antonio Tache, in calitate de **Contractor** si asociat conform Acordului de asociere mentionat,

Si

S.C. CALAX & COMPANY S.R.L., cu sediul in Ungheni, str.Miron Costin, nr. 5, ap.3, Ungheni, Republica Moldova, tel :+373 69 14 18 75, e-mail: timofti_ion@mail.md, Cod fiscal 1003609151107, cod TVA: 9500586, in calitate de **Subantreprenor de Specialitate**, pe de alta parte.

2. Definitii

In prezentul contract urmatoorii termeni vor fi interpretati astfel:

- contract** - prezentul contract si toate anexele sale;
- contractor, subantreprenor de specialitate** - partile contractante, asa cum sunt acestea numite in prezentul contract;
- asociati** - reprezinta persoanele juridice semnatare ale Acordului de asociere sau succesorii legali ai acestora.
- pretul contractului** - pretul platibil subantreprenorului de specialitate catre contractor, in baza contractului, pentru indeplinirea integrala si corespunzatoare a tuturor obligatiilor sale, asumate prin contract;
- amplasamentul lucrarii** - locul unde subantreprenorul de specialitate executa lucrarea;
- forta majora** - orice eveniment extern, imprevizibil, absolut invincibil si inevitabil, care nu putea fi prevazut la momentul incheierii contractului si care face imposibila executarea si, respectiv, indeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revolutii, incendii, inundatii sau orice alte catastrofe naturale, restrictii aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustiva, ci enuntiativa. Nu este considerat forta majora un eveniment asemenea celor de mai sus care, fara a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligatiilor uneia din parti;
- zi** - zi calendaristica; **an** - 365 zile.
- ordin administrativ**: orice instructiune sau ordin emis de catre contractor pentru subantreprenor de specialitate;
- act aditional**: document ce modifica termenii si conditiile contractului.
- conflict de interese** inseamna orice eveniment influentand capacitatea subantreprenorului de specialitate de a



exprima o opinie profesionala obiectiva si impartiala, sau care il impiedica pe acesta, in orice moment, sa acorde prioritate intereselor contractorului, achizitorului sau interesului public general al Proiectului, orice motiv in legatura cu posibile contracte in viitor sau in conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale subantreprenor de specialitateului. Aceste restrictii sunt de asemenea aplicabile oricaror sub-contractanti, salariati si experti ce actioneaza sau vor actiona sub autoritatea si controlul subantreprenor de specialitateului.

k. despagubire: suma, neprevazuta expres in prezentul contract, care este acordata de catre instanta de judecata sau este convenita de catre parti ca despagubire platibila partii prejudiciate, in urma incalcarii contractului de lucrari de catre cealalta parte.

l. penalitate contractuala: despagubirea stabilita in contractul ca fiind platibila de catre una din partile contractante catre cealalta parte in caz de neindeplinire a obligatiilor din contract;

m. sector de lucrare: obiect de constructie, parte a obiectivului de investitie cu functionalitate distincta in cadrul ansamblului acestuia.

n. termen: perioade din contract care vor incepe sa curga din ziua urmatcare emiterii actului sau producerii evenimentului care reprezinta momentul de inceput al perioadelor respective. In cazul in care ultima zi a termenului se implineste intr-o zi nelucratoare, termenul va expira la sfarsitul urmatoarei zile lucratoare.

o. garantia de buna executie suma de bani care se constituie de catre subantreprenor de specialitate in scopul asigurarii contractorului de indeplinirea cantitativa, calitativa si in perioada convenita a contractului.

p. garantia acordata lucrarilor: perioada de timp cuprinsa intre data receptiei la terminarea lucrarilor si data receptiei finale

q. perioada de notificare a defectiunilor inseamna perioada de timp cuprinsa intre momentul identificarii defectiunii si momentul transmiterii catre subantreprenor de specialitate a notificarii privind defectiunile aparute la lucrari sau sectoare de lucrari (dupa caz) in intervalul de timp cuprins intre data receptiei la terminarea lucrarilor sau Sectoarele de Lucrari si receptia finala, la expirarea perioadei de garantie acordata lucrarilor.

r. cartea tehnica a constructiei- reprezinta evidenta tuturor documentelor privind constructia, emise in toate etapele realizarii, pana la receptia finala a lucrarii, intocmita in concordanta cu prevederile legale si comunitare specifice.

s. lucrare - reprezinta constructii civile platforma si drum, in cadrul proiectului Construction of Interconnection gas pipeline between the Natural Gas Transmission System of Romania and the Natural Gas Transmission System of the Republic of Moldova on the Iasi (Romania) – Ungheni (Moldova), under-crossing of the Prut River, astfel cum este convenit prin prezentul contract.

3. Interpretare

3.1 In prezentul contract, cu exceptia unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural si viceversa, iar cuvintele de genul masculin vor fi interpretate ca incluzand si genul feminin si viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezinta zile calendaristice daca nu se specifica in mod diferit.

3.3. Clauzele si expresiile vor fi interpretate prin raportare la intregul contract.

Clauze generale

4. Obiectul contractului

4.1 – Subantreprenorul de specialitate se obliga sa execute, sa finalizeze si sa remedieze orice defecte la lucrarile de constructii civile, platforma si drum din proiectul *Construction of Interconnection gas pipeline between the Natural Gas Transmission System of Romania and the Natural Gas Transmission System of the Republic of Moldova on the Iasi (Romania) – Ungheni (Moldova), under-crossing of the Prut River*, conform Anexa 1 si in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract.

4.2 - Contractorul se obliga sa plateasca subantreprenorului de specialitatei pretul convenit in prezentul contract pentru lucrarile prevazute la Art. 4.1.

5. Pretul contractului

Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil subantreprenorului de specialitate de catre contractor, conform Anexei 1 – Oferta Subantreprenor de specialitate, este de **179.945,00 Euro**.



catre acesta, personalul sau, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonatii acestuia.

Partile au inteles sa incheie astazi, 26.03.2014, prezentul contract, in 2 exemplare originale, avand aceiasi forta juridica, cate un exemplar pentru fiecare parte semnata.

**Subantreprenor de specialitate,
S.C. CALAX & Company S.R.L.**

**Director General
Ion Vasile Timofiti**



**Contractor,
S.C. IPM Partners Romania S.A.**

**Director General
Ion-Antonio Tache**



**Director Operatiuni
Daniel Iuncu**

**Director Economic
Magdalena Badescu**

**Juridic
Radu Nitescu**

A handwritten signature in black ink, likely belonging to Radu Nitescu.

PROCES VERBAL DE RECEPTIE LA TERMINAREA LUCRARILOR

Nr. 1, din 26.04.2014

1. Cu ocazia receptiei la lucrarea: conform contractului Nr. IPM 02.CLM058/26.03.2014.

2. Pentru lucrarile de: constructii civile, platforma si drum din proiectul "Construction of Interconnection gas pipeline between the Natural Gas Transmission System of Romania and the Natural Gas Transmission System of the Republic of Moldova on the Iași (Romania) – Ungheni (Moldova), under-crossing of the Prut River"

3. Comisia de receptie formata din:

Timofti Ion – Administrator SRL "Calax&CO"

Iuncu Daniel – Director de performanta IPM Partners

Lisenco Anatol – diriginte de santier SRL "Calax&CO"

Mironas Anatol – reprezentant MEPIU

Fodor Ioan - reprezentant Habau

4. Din verificarile efectuate pe teren si examinarea documentelor au rezultat urmatoarele:

4.1 Lucrarile au fost efectuate conform cerintelor stabilite in contract.

4.2 Suplimentar au fost executati 70 m de drum.

5. Au fost stabilite urmatoarele masuri:

A se mentine in stare tehnica buna drumul de acces la platforma de foraj pe tot parcursul lucrarilor.

5. Semnaturi

Timofti Ion

Iuncu Daniel

Lisenco Anatol

Mironas Anatol

Fodor Ioan

